

Bruxelles, 21 iunie 2023
(OR. en)

8770/23
ADD 1

LIMITE

CORLX 453
CFSP/PESC 625
RELEX 507
COEST 281
FIN 477

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți
Subiect:	Decizie a Consiliului și regulament al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina

Declarație a Consiliului, a Comisiei și a Înaltului Reprezentant

(de consemnat în procesul-verbal al Consiliului)

Punerea în aplicare a măsurilor restrictive ale UE și eventualele eludări ale acestora necesită desfășurarea cu regularitate a unui schimb de informații, precum și a unei consultări între Comisie, Consiliu, statele membre și Înaltul Reprezentant. În acest scop, grupurile de pregătire ale Consiliului vor fi informate și sesizate periodic de către Înaltul Reprezentant (prin intermediul SEAE) și de Comisie și vor oferi orientări. Coreperul va evalua, de asemenea, dacă este nevoie, situația și caracterul adecvat al măsurilor relevante.

În cazul unei situații care ar putea implica eventuale eludări din partea unei țări terțe sau a unei entități stabilite în afara Rusiei și care ar putea conduce, astfel, la aplicarea dispozițiilor relevante hotărâte de Consiliu, activitățile diplomatice de comunicare și dialog vor constitui baza și mijloacele privilegiate de abordare a situației. Orice acțiune ulterioară ar trebui să fie punctuală, proporțională și să vizeze exclusiv privarea Rusiei de resursele care îi permit să își continue războiul de agresiune împotriva Ucrainei. Înainte de a prezenta o propunere de adăugare a unei entități stabilite în afara Rusiei în anexa IV la Decizia 2014/512/PESC și la Regulamentul (UE) nr. 833/2014 sau, în ultimă instanță, de includere a oricărei țări terțe în anexa XIV la Decizia 2014/512/PESC și în anexa XXXIII la Regulamentul (UE) nr. 833/2014, ar trebui studiate măsuri alternative. Toate măsurile vor fi luate în strânsă coordonare. Nu se va efectua nicio comunicare publică înainte ca o propunere să fi fost prezentată și convenită în cadrul Consiliului. Aceste discuții vor avea loc într-un format restrâns.

[Monitorizare, dialog diplomatic și cooperare]

1. SEAE și Comisia vor informa cu regularitate grupurile de pregătire ale Consiliului în legătură cu evoluțiile, fluxurile și acțiunile care fac obiectul unei evaluări în ceea ce privește o eventuală eludare în afara UE a măsurilor restrictive ale Uniunii. În special, SEAE și Comisia vor informa în timp util dacă a fost identificată o situație în legătură cu o țară terță sau cu o entitate stabilită în afara Rusiei care ar putea intra în sfera unei eventuale eludări și care ar putea conduce, astfel, la aplicarea dispozițiilor relevante hotărâte de Consiliu. SEAE și Comisia vor comunica grupurilor de pregătire ale Consiliului toate informațiile relevante, furnizând motivele care justifică această apreciere, precum și în cadrul reuniunilor aferente procesului de reexaminare a entităților, în care entitățile străine fac deja obiectul unor discuții regulate cu experți din statele membre. Statele membre vor furniza, de asemenea, toate informațiile relevante.
2. SEAE și Comisia vor informa grupurile de pregătire ale Consiliului cu privire la măsurile avute în vedere pentru a ajuta țara terță respectivă să remedieze situația în conformitate cu abordarea progresivă prevăzută în decizia și regulamentul Consiliului. Aceste măsuri pot include activități diplomatice de comunicare, consolidarea cooperării bilaterale și multilaterale și furnizarea de asistență tehnică specifică țării terțe în cauză. Grupurile de pregătire ale Consiliului vor fi informate cu privire la orice activitate de comunicare și vor oferi orientări politice, după caz.

[Înainte de prezentarea unei propuneri]

3. SEAE și Comisia vor informa grupurile de pregătire ale Consiliului în cazurile în care eforturile Uniunii nu au dat rezultatele dorite. Înainte de a prezenta o propunere de adăugare a unei entități stabilite în afara Rusiei în anexa IV sau de includere a oricărei țări terțe în anexa XIV și în anexa XXXIII, acestea vor informa Consiliul cu privire la eforturile și măsurile întreprinse până la momentul respectiv. Vor indica, de asemenea, ce măsuri alternative ar putea fi avute în vedere, inclusiv pe baza informațiilor și a sugestiilor primite din partea statelor membre. În cazul în care se are în vedere adăugarea unei entități stabilite în afara Rusiei în anexa IV, Coreperul va analiza dacă ar trebui desfășurate în prealabil activități de comunicare diplomatică cu țara terță în cauză.

[Înainte de luarea unei decizii]

4. În cazul în care aceste măsuri alternative tot nu au dat rezultatele preconizate și luând în considerare o analiză tehnică aprofundată efectuată de Comisie, incluzând datele comerciale disponibile care demonstrează că măsurile luate nu au fost eficace, precum și informațiile referitoare la eforturile depuse de Uniune pentru a aborda chestiunea cu țara terță în cauză, Coreperul va evalua situația ținând seama de considerații mai ample de politică externă. Coreperul va fi informat de SEAE și de Comisie cu privire la activitățile lor de comunicare cu țara terță. Consiliul va adopta o decizie numai după încheierea comunicării finale cu țara terță respectivă.

[Revizuire periodică]

5. După ce se ia decizia de a adăuga o entitate stabilită în afara Rusiei în anexa IV sau de a include o țară terță în anexa XIV și în anexa XXXIII, Coreperul va evalua măsura la intervale regulate.